
Vorläufiger Verzicht auf Publikation der [ak]-Statistik

Seit dem 1. Januar 2007 müssen Entsorgungsunternehmen, die andere kontrollpflichtige Abfälle entgegennehmen, dem BAFU und den kantonalen Behörden die entgegengenommenen [ak]-Abfälle gemäss Artikel 12 VeVA melden.

Das BAFU verzichtet momentan auf die Publikation dieser Daten, bis sich das neue Meldewesen eingespield hat.

Renonciation provisoire à publier la statistique des autres déchets soumis à contrôle

Depuis le 1^{er} janvier 2007, les entreprises d'élimination qui réceptionnent des autres déchets soumis à contrôle sont tenues de déclarer ces déchets à l'OFEV et aux autorités cantonales, conformément à l'art. 12 OMoD.

L'OFEV renonce à publier ces données jusqu'à ce que le nouveau système de déclaration soit bien rôdé.

Rinuncia temporanea alla pubblicazione della statistica degli altri rifiuti soggetti a controllo

Dal 1° gennaio 2007, le imprese di smaltimento di altri rifiuti soggetti a controllo devono notificare la ricezione di detti rifiuti all'UFAM e alle autorità competenti secondo l'articolo 12 OTRif.

L'UFAM rinuncia momentaneamente alla pubblicazione di questi dati fino a quando il nuovo sistema di notifica funzionerà al meglio.